

B – Gerechtelijke werkzaamheden van het Gerecht van eerste aanleg

1.	Analytisch register van de door het Gerecht van eerste aanleg in 2001 gewezen arresten	273
	Ambtenarenstatuut	273
	Associatie van landen en gebieden overzee	280
	EGKS	281
	Externe betrekkingen	282
	Handelspolitiek	282
	Institutioneel recht	283
	Intellectuele eigendom	285
	KS	290
	Landbouw	292
	Mededinging	296
	Sociale politiek	298
	Steunmaatregelen van de staten	299
	Visserijbeleid	300
	Vrij verkeer van goederen	302
2.	Andere beslissingen van het Gerecht van eerste aanleg, die in de weekoverzichten 2001 zijn opgenomen	305
3.	Gerechtelijke statistieken	307

1. Analytisch register van de door het Gerecht van eerste aanleg in 2001 gewezen arresten

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
------	-------	----------	----------

AMBTENARENSTATUUT

T-97/99 en T-99/99	16 januari 2001	M. Chamier, E. O'Hannrachain / Europees Parlement	Ambtenaren Ambt van rang A 1 Artikel 29, lid 2, van Statuut Kennisgeving van vacature Kennelijke beoordelingsfout Misbruik van bevoegdheid
T-14/99	17 januari 2001	M.-J. Kraus / Commissie van de Europese Gemeenschappen	A m b t e n a r e n Kostwinnerstoelage Terugvordering van het onverschuldigd betaalde Betaling duidelijk onregelmatig
T-189/99	17 januari 2001	I. Gerochristos / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Vergelijkend onderzoek COM/A/12/98 Beroep tot nietigverklaring Voorselectieproeven Nietigverklaring met terugwerkende kracht van e e n a a n t a l meerkeuzevragen Beginsel van gelijke behandeling van k a n d i d a t e n Motiveringsplicht
T-65/00	18 januari 2001	A. Ioannou / Raad van de Europese Unie	Ambtenaren Weigering tot benoeming Fysieke ongeschiktheid Advies van medische aard Rechterlijke toetsing Begrijpelijk verband tussen medische bevindingen en besluit van ongeschiktheid
T-118/99	7 februari 2001	Beatrice Bonaiti Brighina / Commissie van de Europese Gemeenschappen	A m b t e n a r e n Vergelijkend onderzoek T a a l r e g e l i n g Ontvankelijkheid Niet-toelating tot mondeling examen Toegang tot documenten
T-183/98	8 februari 2001	Jean-François Ferrandi / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Overdracht van pensioenrechten Coëfficiënt voor ouderdomspensioen Ziektekostenverzekering Invaliditeitspensioen Gezag van gewijsde

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-2/00	13 februari 2001	N / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Sociale z e k e r h e i d Ongevallenverzekering A r t i k e l 7 3 Ambtenarenstatuut Begrip ongeval Besmetting met HIV
T-166/00	13 februari 2001	Peter Hirschfeldt / Agence européenne pour l'environnement (AEE)	Ambtenaren Intern vergelijkend onderzoek A n n u l e r i n g O v e r p l a a t s i n g Bevordering Artikel 8 Ambtenarenstatuut
T-144/00	22 februari 2001	Daniela Tirelli / Europees Parlement	Ambtenaren Overgang naar hogere categorie Secretariaatsvergoeding A r t i k e l 4 6 Ambtenarenstatuut Interinstitutionele overplaatsing Niet-ontvankelijkheid
T-7/98, T-208/98 en T-109/99	23 februari 2001	Carlo De Nicola / Europese Investeringsbank Carla De Nicola / Europese Investeringsbank	Europese Investeringsbank Personeel Beroep tot nietigverklaring Ontvankelijkheid Beroepstermijn Ten gronde Jaarlijks beoordelingsrapport B e v o r d e r i n g V e r g e l i j k i n g v a n verdiensten Beginsel van gelijke behandeling Misbruik van bevoegdheid Psychoterreur Ontslag Geldigheidsvoorwaarden Vorm Bekwaamheid W e i g e r i n g v a n administratie om intrekking van ontslag te aanvaarden Verzoek om documenten uit dossier te verwijderen Beroep tot schadevergoeding
T-77/99	6 maart 2001	Girish Ojha / Commissie van de Europese Gemeenschappen	A m b t e n a r e n Belastingvrije invoer van persoonlijke goederen B e r o e p t o t schadevergoeding Dienstfout Materiële en morele schade
T-192/99	6 maart 2001	Roderick Dunnett, Thomas Hackett, Mateo Turró Calvet / Europese Investeringsbank	Algemeen beginsel van arbeidsrecht dat lidstaten gemeen hebben Overleg te goeder trouw met vertegenwoordigers van personeel Afschaffing van financieel voordeel

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-100/00	6 maart 2001	Franco Campoli / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Overplaatsing/Nieuwe tewerkstelling Motivering Misbruik van bevoegdheid Dienstbelang
T-116/00	13 maart 2001	Benthe Hørbye-Möller / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Bevordering Vergelijking van diensten Beroep tot nietigverklaring
T-159/98	24 april 2001	Ivan Torre, Donatella Ineichen, Alessandro Cavallaro / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Vergelijkend onderzoek Onregelmatig verloop van examens waardoor resultaten zijn vertekend Procesbelang
T-37/99	24 april 2001	Ugo Miranda / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Inrichtingsvergoeding bij beëindiging van dienst Begrip woonplaats
T-167/99 en T-174/99	2 mei 2001	Carla Giulietti, Ana Caprile, Fabrizio Dell'Olio, Konrad Fuhrmann, Olivier Radelet / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Vergelijkend onderzoek Beroep tot nietigverklaring Selectieprocedure Examenverloop Beginsel van gelijke behandeling Motiveringsplicht Beginsel van gewettigd vertrouwen Beginsel van goed bestuur Gevolgen voor verder verloop van vergelijkend onderzoek
T-104/00	2 mei 2001	Giovanni Cubeta / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Nieuwe tewerkstelling Inrichtingsvergoeding Dagvergoedingen Toekenningsvoorwaarden
T-60/00	3 mei 2001	Paraskevi Liaskou / Raad van de Europese Unie	Ambtenaren Bezoldiging Ontheemdingsvergoeding Artikel 4, lid 1, sub a, van bijlage VII bij Statuut
T-99/00	3 mei 2001	Ignacio Samper / Europees Parlement	Ambtenaren Opnieuw samenstelling van loopbaan Vergelijkend onderzoek van diensten Criteria Beginsel van gelijke behandeling
T-182/99	8 mei 2001	Georges Caravelis / Europees Parlement	Ambtenaren Weigering van bevordering Vergelijking van verdiensten Beroep tot nietigverklaring en tot schadevergoeding

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-348/00	30 mei 2001	Artin Barth/Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Kostwinnerstoelage Terugvordering van het onverschuldigd betaalde
T-230/99	14 juni 2001	Hans McAuley / Raad van de Europese Unie	Ambtenaren Aanstelling via bevordering Nietigverklaring Vergelijking van verdiensten Kennelijke beoordelingsfout
T-243/99	20 juni 2001	Marie-Laurence Buisson / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Algemeen vergelijkend onderzoek Niet-toelating tot schriftelijk examen Ontvankelijkheid Bezwarend besluit Termijn Gewettigd vertrouwen Compensatie
T-164/99, T-37/00 en T-38/00	27 juni 2001	Alain Leroy Yannick Chevalier- Delanoue Virginia Joaquim Matos / Raad van de Europese Unie	Besluit 1999/307/EG Opneming van het Schengen-Secretariaat in het Secretariaat-Generaal van de Raad Beroep tot nietigverklaring
T-166/99	27 juni 2001	Luis Fernando Andres de Dios, Maria Soledad García Retortillo, Suzanne Kitlas, Jacques Verraes / Raad van de Europese Unie	Besluit 1999/307/EG Opneming van het Schengen-Secretariaat in het Secretariaat-Generaal van de Raad Beroep tot nietigverklaring Ontvankelijkheid
T-214/00	27 juni 2001	X / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Verwijzing van ambtenaar in kostenin eerdere instantie Inhouding op bezoldiging door middel van compensatie door instelling die vordering heeft
T-24/98 en T-241/99	3 juli 2001	E / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Tijdelijk functionaris Tuchtregeling Schorsing Tuchtmaatregel Beëindiging van overeenkomst zonder opzeggingstermijn Termijn van artikel 7, derde alinea, van bijlage IX bij Statuut Niet-inachtneming Gevolgen Beroep tot nietigverklaring en tot schadevergoeding Afdoening zonder beslissing

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-131/00	12 juli 2001	Robert Charles Schochaert / Raad van de Europese Unie	Ambtenaren Weigering van bevordering Motivering Vergelijking van verdiensten Beroep tot nietigverklaring
T-351/99	20 juli 2001	Christian Brumter / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Kennisgeving van vacature Benoeming Motiveringsplicht Vergelijking van verdiensten van sollicitanten Beoordelingsbevoegdheid van TABG Beoordelingsrapport Verzoek om overplaatsing
T-160/99	13 september 2001	Gunnar Svantesson, Lena Hellsten, Monica Hägg / Raad	Ambtenaren Intern vergelijkend onderzoek Samenstelling van jury
T-152/00	19 september 2001	E / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Afwijzing van sollicitatie Schending van kennisgeving van vacature Kennelijke beoordelingsfouten Discriminatie Misbruik van bevoegdheid
T-171/00	20 september 2001	Peter Spruyt / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Verzekering ongevallen en beroepsziekten Aanspraak op uitkeringen als bedoeld in artikel 73 Ambtenarenstatuut Deltavliegerongeval
T-95/01	20 september 2001	Gérald Coget, Pierre Hugé, Emmanuel Gabolde / Rekenkamer van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Post van secretaris-generaal Sollicitatieoproep Ervaring van hoog niveau Ruime beoordelingsmarge van instelling Oproep voor onderhoud
T-344/99	20 september 2001	Lucía Recalde Langarica / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Ontheemdingstoelage Artikel 4, lid 1, sub a, Ambtenarenstatuut Artikel 26 Ambtenarenstatuut Recht van verweer
T-333/99	18 oktober 2001	X / Banque centrale européenne	Ambtenaren Personeelsleden van Europese Centrale Bank Bevoegdheden van Gerecht Wettigheid van arbeidsvoorwaarden Rechten van verdediging Ontslag Pesterijen Misbruik van internet

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-142/00	15 november 2001	Michel Van Huffel / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Ambtenaren Toegang tot interne vergelijkende o n d e r z o e k e n O p d r a c h t e n Aankondiging van vergelijkend onderzoek Toelatingsvoorwaarde dat sollicitant onder Statuut of Regeling andere personeelsleden werkzaam is
T-349/00	15 november 2001	Giorgio Lebedef / Commissie van de Europese Gemeenschappen	A m b t e n a r e n Kadervereenkomst van 1974 tussen Commissie en v a k - e n beroepsorganisaties Herziening of wijziging Overlegprocedure Invoering van nieuwe toepassingsbepalingen Ontvankelijkheid
T-194/99	15 november 2001	Cristiano Sebastiani / Commissie van de Europese Gemeenschappen	A m b t e n a r e n B e v o r d e r i n g Beoordelingsrapport Geen Vergelijking van verdiensten
T-125/00	4 december 2001	Joaquín López Madriga / Commissie van de Europese Gemeenschappen	A m b t e n a r e n Overmaking van deel van bezoldiging in valuta van andere lidstaat dan land van zetel van instelling Artikel 17, lid 2, sub a en b, van bijlage VII bij Statuut Gecombineerde toepassing

ASSOCIATIE VAN LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE

T-43/98	6 december 2001	Emesa Sugar (Free Zone) NV / Raad van de Europese Unie	Associatieregeling van landen en gebieden overzee Besluit 9 7 / 8 0 3 / E G Suikerimporten Beroep tot nietigverklaring B e r o e p t o t schadevergoeding Ontvankelijkheid Onomkeerbaarheid van bereikte resultaten Evenredigheidsbeginsel Rechtszekerheid
---------	-----------------	--	--

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-44/98	6 december 2001	Emesa Sugar (Free Zone) NV / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Associatieregeling van landen en gebieden overzee Suikerimporten Weigering van invoercertificaat Beroep tot nietigverklaring Exceptie van onwettigheid Besluit 97/803/EG Onomkeerbaarheid van bereikte resultaten Evenredigheidsbeginsel Rechtszekerheid Verordening (EG) nr. 2553/97

EGKS

T-171/99	10 oktober 2001	Corus UK Ltd / Commissie van de Europese Gemeenschappen	B e r o e p t o t schadevergoeding Terugvordering van onverschuldigde betaling Schade ontstaan door gedeeltelijk nietig verklaarde beschikking
T-45/98 en T-47/98	13 december 2001	Krupp Thyssen Stainless GmbH, Acciai speciali Terni SpA / Commissie van de Europese Gemeenschappen	E G K S - V e r d r a g M e d e d i n g i n g Mededingingsregeling Legeringstoetslag Prijsvaststelling Rechten van verdediging Duur van inbreuk Geldboete Richtsnoeren voor berekening van bedrag van g e l d b o e t e n Medewerking tijdens administratieve procedure Beginsel van gelijke behandeling
T-48/98	13 december 2001	Compañía española para la fabricación de aceros inoxidables, SA (Acerinox) / Commissie van de Europese Gemeenschappen	E G K S - V e r d r a g M e d e d i n g i n g Mededingingsregeling Legeringstoetslag Prijsvaststelling Bewijslast Duur van inbreuk Geldboete Richtsnoeren voor berekening van bedrag van boeten Medewerking tijdens administratieve procedure Beginsel van gelijke behandeling

EXTERNE BETREKKINGEN

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-26/00	19 september 2001	Lecureur SA / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Verordening nr. 2519/97 van Commissie Voedselhulp Arbitragebeding Geschil van contractuele aard Niet-gelijkvormigheid van geleverde goederen Diefstallen in pakhuizen Overgang van risico's Inhoudingen op betalingen

HANDELSPOLITIEK

T-82/00	5 april 2001	BIC SA, Flamagas SA, Swedish Match SA / Raad van de Europese Unie	Antidumping Zakaanstekers uit Japan Verordening tot opheffing van antidumpingrechten Motiveringsplicht Beroep tot nietigverklaring
T-188/99	20 juni 2001	Euroalliages / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Dumping Besluit tot beëindiging van nieuw onderzoek bij vervallen van maatregelen Beroep tot nietigverklaring
T-58/99	19 september 2001	Mukand Ltd, Isibars Ltd, Ferro Alloys Corporation Ltd, Viraj Impoexpo Ltd / Raad van de Europese Unie	Antisubsidieprocedures Verordening (EG) nr. 2450/98 Gepolijste roestvrijstalen staven Schade Oorzakelijk verband

INSTITUTIONEEL RECHT

T-68/99	16 mei 2001	Toditec NV / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Arbitragebeding Niet- uitvoering van overeenkomst Tegenvordering
T-204/99	12 juli 2001	Olli Mattila / Raad van de Europese Unie en Commissie van de Europese Gemeenschappen	Toegang tot documenten Besluiten 93/731/EG en 94/90/EGKS, EG, Euratom Uitzondering betreffende bescherming van algemeen belang op gebied van internationale betrekkingen Gedeeltelijke toegang

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-222/99, T-327/99 en T-329/99	2 oktober 2001	Jean-Claude Martinez, Charles de Gaulle, Front National, Emma Bonino, Marco Pannella, Marco Cappato, Gianfranco Dell'Alba, Benedetto Della Vedova, Olivier Dupuis, Maurizio Turco, Lista Emma Bonino / Europees Parlement	Beroep tot nietigverklaring Handeling van Europees Parlement met betrekking tot bepaling van zijn reglement van orde Verklaring van oprichting van een fractie in de zin van artikel 29 van het reglement van het Europees Parlement Ontvankelijkheid Exceptie van onwettigheid Gelijkheid van b e h a n d e l i n g Eerbiediging van fundamentele rechten Beginselen van democratie en evenredigheid Vrijheid van vereniging B e s c h e r m i n g v a n gewettigd vertrouwen Parlementaire tradities van de lidstaten Schending v a n w e z e n l i j k e vormvoorschriften Misbruik van procedure
T-111/00	10 oktober 2001	British American Tobacco International (Investments) / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Besluit 94/90/EGKS, EG, Euratom Toegang van publiek tot documenten van Commissie Notulen van Accijnscomité Gedeeltelijke toegang Uitzondering Identiteit van nationale delegaties Bescherming van belang van instelling met b e t r e k k i n g t o t geheimhouding van haar beraadslagingen
T-191/99	11 december 2001	David Petrie, Victoria Jane Primhak et David Verzoni, Associazione lettori di lingua straniera in Italia incorporating Committee for the Defence of Foreign Lecturers (ALSI/CDFL) / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Doorzichtigheid Toegang van publiek tot documenten Besluit 94/90/EGKS, EG, Euratom van de Commissie Niet- nakomingsprocedure Aanmaning Met redenen omkleed advies Uitzondering inzake bescherming van algemeen belang I n s p e c t i e - e n enquêteactiviteiten Gerechtigde procedures Auteursregel Rechtstreekse werking van artikel 255 EG

INTELLECTUELE EIGENDOM

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-135/99	31 januari 2001	Taurus-Film GmbH & Co. / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Woord CINE ACTION A b s o l u t e weigeringsgronden Artikel 7, lid 1, sub c, van verordening (EG) nr. 40/94
T-136/99	31 januari 2001	Taurus-Film GmbH & Co. / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Woord CINE COMEDY A b s o l u t e weigeringsgronden Artikel 7, lid 1, sub c, van verordening (EG) nr. 40/94
T-193/99	31 januari 2001	Wm. Wrigley Jr. Company / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Woord DOUBLEMINT Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub c, van verordening (EG) nr. 40/94
T-24/00	31 januari 2001	The Sunrider Corporation / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Woord VITALITE Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub c, van verordening (EG) nr. 40/94
T-331/99	31 januari 2001	Mitsubishi HiTec Paper Bielefeld GmbH, voorheen Stora Carbonless Paper GmbH / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Woord Giroform Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub b en c, van verordening (EG) nr. 40/94 Beschrijvend karakter
T-87/00	5 april 2001	Bank für Arbeit und Wirtschaft AG / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen, modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Woord EASYBANK A b s o l u t e weigeringsgronden Artikel 7, lid 1, sub b en c, van verordening (EG) nr. 40/94
T-359/99	7 juni 2001	Deutsche Krankenversicherung AG (DKV) / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen, modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Woord EuroHealth A b s o l u t e weigeringsgronden Beschrijvend karakter Onderscheidend vermogen Artikel 7, lid 1, sub b en c, van verordening (EG) nr. 40/94

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-357/99 en T-358/99	14 juni 2001	Telefon & Buch VerlagsgmbH / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen, modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk W o o r d e n UNIVERSALTELEFON- B U C H e n UNIVERSALKOMMU- NIKATIONSVERZEICH- NIS Absolute weigeringsgrond Beschrijvend karakter Artikel 7, lid 1, sub c, van verordening (EG) nr. 40/94
T-146/00	20 juni 2001	Stefan Ruf, Martin Stier / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen, modellen)	Gemeenschapsmerk Betaling van de indieningstaks na het verstrijken van de termijn van één maand na de d a t u m v a n d e inschrijvingsaanvraag Verval van het recht op toekenning van de datum v a n d e inschrijvingsaanvraag als indieningsdatum Voorwaarden voor recht op herstel in de vorige toestand
T-120/99	12 juli 2001	Christina Kik / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Artikel 115 van verordening (EG) nr. 40/94 Taalregeling van het Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) Exceptie van onwettigheid Discriminatieverbod
T-335/99	19 september 2001	Henkel KGaA / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Vorm van was- of a f w a s m i d d e l Driedimensionaal merk Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94
T-336/99	19 september 2001	Henkel KGaA / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Vorm van was- of a f w a s m i d d e l Driedimensionaal merk Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94
T-337/99	19 september 2001	Henkel KGaA / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Vorm van was- of a f w a s m i d d e l Driedimensionaal merk Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-30/00	19 september 2001	Henkel KGaA / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Was-ofafwasmiddeltablet Beeldmerk Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94
T-117/00	19 september 2001	Procter & Gamble Company / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Vorm van was- of afwasmiddel Driedimensionaal merk Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94
T-118/00	19 september 2001	Procter & Gamble Company / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Vorm van was- of afwasmiddel Driedimensionaal merk Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94
T-119/00	19 september 2001	Procter & Gamble Company / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Vorm van was- of afwasmiddel Driedimensionaal merk Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94
T-120/00	19 september 2001	Procter & Gamble Company / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Vorm van was- of afwasmiddel Driedimensionaal merk Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94
T-121/00	19 september 2001	Procter & Gamble Company / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Vorm van was- of afwasmiddel Driedimensionaal merk Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94
T-128/00	19 september 2001	Procter & Gamble Company / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Vorm van was- of afwasmiddel Driedimensionaal merk Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-129/00	19 september 2001	Procter & Gamble Company / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Vorm van was- of afwasmiddel Driedimensionaal merk Absolute weigeringsgrond Artikel 7, lid 1, sub b, van verordening (EG) nr. 40/94
T-140/00	3 oktober 2001	Zapf Creation AG / Office de l'harmonisation dans le marché intérieur (marques, dessins et modèles) (OHMI)	Gemeenschapsmerk Woordcombinatie New Born Baby Absolute weigeringsgronden Artikel 7, lid 1, sub b en c, van verordening (EG) nr. 40/94
T-128/99	15 november 2001	Signal Communications Ltd / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Woord TELEYE Aanvraag met beroep op voorrang van ouder merk TELEEYE Verzoek tot verbetering Wezenlijke wijziging van merk
T-138/00	11 december 2001	Erpo Möbelwerk GmbH / Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM)	Gemeenschapsmerk Woordcombinatie DAS PRINZIP DER BEQUEMLICHKEIT Absolute weigeringsgronden Artikel 7, lid 1, sub b en c, van verordening (EG) nr. 40/94

KS

T-156/98	31 januari 2001	RJB Mining / Commissie van de Europese Gemeenschappen	EGKS-Verdrag Concentratie van ondernemingen Ontvankelijkheid Staatssteun
T-89/98	7 februari 2001	National Association of Licensed Opencast Operators (NALOO) / Commissie van de Europese Gemeenschappen	EGKS Britse markt van steenkool bestemd voor thermo-elektrische centrales Afwijzing van klacht betreffende discriminerende aankooprijzen en onrechtmatige royalty's voor steenkoolwinning Bevoegdheid van Commissie Motiveringsplicht

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-16/98	5 april 2001	Wirtschaftsvereinigung Stahl, AG der Dillinger Hüttenwerke, EKO Stahl GmbH, Krupp Thyssen Nirosta GmbH, Thyssen Krupp Stahl GmbH, Salzgitter AG (voorheen Preussag Stahl AG), Stahlwerke Bremen GmbH, Thyssen Stahl AG / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Mededinging EGKS Overeenkomst over informatie-uitwisseling A a n m e l d i n g Beschikking van de Commissie die de inhoud van de overeenkomst onjuist weergeeft Motivering
T-6/99	5 juni 2001	ESF Elbe-Stahlwerke Feralpi GmbH / Commissie van de Europese Gemeenschappen	E G K S - V e r d r a g S t a a t s s t e u n Investeringssteun Exploitatiesteun Toepassingsgebied van EGKS-Verdrag Beginsel van bescherming van gewettigd vertrouwen
T-12/99 en T-63/99	12 juli 2001	UK Coal plc / Commissie van de Europese Gemeenschappen	E G K S - V e r d r a g B e s c h i k k i n g nr. 3632/93/EGKS Steun voor bedrijfsvoering en buitenbedrijfstelling Goedkeuring met terugwerkende kracht van reeds betaalde steun Verbetering van rentabiliteit van b e g u n s t i g d e ondernemingen Degressie van steun Premie voor mijnwerkers (Bergmannsprämie) Wijziging van plan voor modernisering, rationalisering en herstructurering Inaanmerkingneming van concentratie van ondernemingen Motivering

LANDBOUW

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-533/93	31 januari 2001	E. Bouma / Raad van de Europese Unie en Commissie van de Europese Gemeenschappen	B e r o e p t o t schadevergoeding Niet-c o n t r a c t u e l e aansprakelijkheid Melk Extra heffing Referentiehoeveelheid Producent die verbintenis tot niet-levering is aangegaan Niet-hervatten van productie na afloop van verbintenis
T-73/94	31 januari 2001	B. Beusmans / Raad van de Europese Unie en Commissie van de Europese Gemeenschappen	B e r o e p t o t schadevergoeding Niet-c o n t r a c t u e l e aansprakelijkheid Melk Extra heffing Referentiehoeveelheid Producent die verbintenis tot niet-levering is aangegaan Niet-hervatten van productie na afloop van verbintenis Intrekking van voorlopige referentiehoeveelheid
T-76/94	31 januari 2001	R. Jansma / Raad van de Europese Unie en Commissie van de Europese Gemeenschappen	B e r o e p t o t schadevergoeding Niet-c o n t r a c t u e l e aansprakelijkheid Melk Extra heffing Referentiehoeveelheid Producent die verbintenis tot niet-levering is aangegaan Verkoop van SLOM-bedrijf Verjaring
T-143/97	31 januari 2001	G. van den Berg / Raad van de Europese Unie en Commissie van de Europese Gemeenschappen	B e r o e p t o t schadevergoeding Niet-c o n t r a c t u e l e aansprakelijkheid Melk Extra heffing Referentiehoeveelheid Producent die verbintenis tot niet-levering is aangegaan Overdracht van quotum naar ander bedrijf
T-1/99	1 februari 2001	T. Port GmbH & Co. KG / Commissie van de Europese Gemeenschappen	B a n a n e n Gemeenschappelijke ordening der markten Verordening (EG) nr. 478/95 Stelsel van uitvoercertificaten B e r o e p t o t schadevergoeding Bewijs van schade en van oorzakelijk verband

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-186/98	7 februari 2001	Compañía Internacional de Pesca y Derivados (Inpesca) SA / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Visserij Communautaire financiële bijstand voor b o u w v a n vissersvaartuigen Verordening (EEG) nr. 4028/86 Verzoek om herziening Belangrijke nieuwe feiten Beroep tot nietigverklaring en tot schadevergoeding Niet-ontvankelijkheid
T-38/99 t/m T-50/99	7 februari 2001	Sociedade Agrícola dos Arinhos, Ld. ^a e.a. / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Beroep tot nietigverklaring Beschikking 98/653/EG van de Commissie Spoedmaatregelen wegens voorkomen van bovine s p o n g i f o r m e encefalopathie in Portugal Natuurlijke of rechtspersonen Handelingen die hen rechtstreeks en individueel raken Ontvankelijkheid
T-18/99	20 maart 2001	Cordis Obst und Gemüse Großhandel GmbH / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Bananen Invoer uit ACS-staten en uit derde landen Berekening van jaarlijks toegekende hoeveelheid Beroep tot schadevergoeding Ontvankelijkheid WTO-regels Mogelijkheid zich daarop te beroepen Misbruik van bevoegdheid Algemene beginselen van gemeenschapsrecht
T-30/99	20 maart 2001	Bocchi Food Trade International GmbH / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Bananen Invoer uit ACS-staten en uit derde landen Berekening van jaarlijks toegekende hoeveelheid Beroep tot schadevergoeding Ontvankelijkheid WTO-regels Mogelijkheid zich daarop te beroepen Misbruik van bevoegdheid Algemene beginselen van gemeenschapsrecht
T-52/99	20 maart 2001	T. Port GmbH & Co. KG / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Bananen Invoer uit ACS-staten en uit derde landen Berekening van jaarlijks toegekende hoeveelheid Beroep tot schadevergoeding Ontvankelijkheid WTO-regels Mogelijkheid zich daarop te beroepen Misbruik van bevoegdheid Algemene beginselen van gemeenschapsrecht

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-143/99	14 juni 2001	Hortiplant SAT / Commissie van de Europese Gemeenschappen	EOGFL Intrekking van financiële bijstand Artikel 24 van verordening (EEG) nr. 4253/88
T-198/95, T-171/96, T-230/97, T-174/98 en T-225/99	12 juli 2001	Comafrica SpA, Dole Fresh Fruit Europe Ltd & Co. / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Gemeenschappelijke ordening der markten Bananen Beroep tot nietigverklaring Ontvankelijkheid Wettigheid van vermindering- en aanpassingscoëfficiënten Beroep tot schadevergoeding
T-2/99	12 juli 2001	T. Port GmbH & Co. KG / Raad van de Europese Unie	Bananen Invoer uit ACS-staten en uit derde landen Verordening (EEG) nr. 404/93 WTO- regels Mogelijkheid zich daarop te beroepen Artikel 234, eerste alinea, EG-Verdrag (thans, na wijziging, artikel 307, eerste alinea, EG) Beroep tot schadevergoeding
T-3/99	12 juli 2001	Banatrading GmbH/Raad van de Europese Unie	Bananen Invoer uit ACS-staten en uit derde landen Verordening (EEG) nr. 404/93 WTO- regels Mogelijkheid zich daarop te beroepen Artikel 234, eerste alinea, EG-Verdrag (thans, na wijziging, artikel 307, eerste alinea, EG) Beroep tot schadevergoeding MEDEDINGING
T-197/97 en T-198/97	31 januari 2001	Weyl Beef Products BV, Exportslachterij Chris Hogeslag BV, Groninger Vleeshandel BV / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Artikel 85, lid 1, EG-Verdrag (thans artikel 81, lid 1, EG) Beroep tot nietigverklaring Afwijzing van klacht Communautair belang Verhouding tussen artikel 85 van het Verdrag en artikel 92 EG-Verdrag (thans, na wijziging, artikel 87 EG)
T-26/99	14 februari 2001	Trabisco SA / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Mededinging Distributie van motorvoertuigen Afwijzing van klacht Beroep tot nietigverklaring

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-62/99	14 februari 2001	Société de distribution de mécaniques et d'automobiles (Sodiman) / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Mededinging Distributie van motorvoertuigen Afwijzing van klacht Beroep tot nietigverklaring
T-115/99	14 februari 2001	Système européen promotion (SEP) SARL / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Mededinging Distributie van motorvoertuigen Afwijzing van klacht Beroep tot nietigverklaring
T-112/98	20 februari 2001	Mannesmannröhren-Werke AG / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Beroep tot nietigverklaring Mededinging Beschikking houdende verzoek om inlichtingen Dwangsom Recht om antwoord te weigeren dat erkenning van inbreuk inhoudt Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden
T-206/99	21 maart 2001	Métropole télévision SA / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Mededinging Afwijzing van klacht Uitvoering van arrest Gerecht houdende nietigverklaring van ontheffingsbeschikking Commissie Motiveringsplicht Verplichtingen inzake onderzoek van klachten
T-144/99	28 maart 2001	Instituut van erkende gemachtigden bij het Europees Octrooibureau / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Mededinging Artikel 85 EG-Verdrag (thans artikel 81 EG) Beroepsgedragcode Verbod van vergelijkende reclame Aanbieden van diensten
T-25/99	5 juli 2001	Colin Arthur Roberts en Valerie Ann Roberts / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Mededinging Bierleveringscontracten Klacht Artikel 85, lid 1, EG-Verdrag (thans artikel 81, lid 1, EG)
T-202/98, T-204/98 en T-207/98	12 juli 2001	Tate & Lyle plc, British Sugar plc, Napier Brown & Co. Ltd / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Mededinging Suikermarkt Inbreuk op artikel 85 EG-Verdrag (thans artikel 81 EG) Geldboeten

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-112/99	18 september 2001	Métropole télévision (M6), Suez-Lyonnaise des eaux, France Télécom, Télévision française 1 SA (TF1) / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Beroep tot nietigverklaring Mededinging Betaaltelevisie Gemeenschappelijke onderneming Artikel 85 EG-Verdrag (thans artikel 81 EG) Artikel 85, lid 1, van Verdrag Negatieve verklaring Nevenrestrictie Rule of reason Artikel 85, lid 3, van Verdrag Ontheffingsbeschikking Duur
T-139/98	22 november 2001	Amministrazione Autonoma dei Monopoli di Stato (AAMS) / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Mededinging Artikel 86 EG-Verdrag (thans artikel 82 EG) Misbruik van machtspositie Italiaanse sigarettensector Distributieovereenkomst Onrechtmatige bedingen Onrechtmatige gedragingen Verlaging van geldboete
T-9/98	22 november 2001	Mitteldeutsche Erdoel-Raffinerie GmbH / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Staatssteun Verlenging van uitvoeringsperiode voor investeringen die recht geven op investeringspremie Algemene steunregeling Beroep tot nietigverklaring Ontvankelijkheid Handeling die verzoekster rechtstreeks en individueel raakt Procesbelang Extra steun Investeringssteun of bedrijfssteun Evenredigheidsbeginsel

SOCIALE POLITIEK

T-331/94	6 maart 2001	IPK-München GmbH / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Bijdrage aan financiering van project op gebied van milieuvriendelijk toerisme Inmenging van de Commissie Vertraging bij uitvoering van project Vermindering van bijstand STEUNMAATREGELEN VAN DE STATEN
----------	--------------	---	---

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-73/98	15 maart 2001	Société chimique Prayon-Rupel SA / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Staatssteun Geen opening van procedure van artikel 93, lid 2, EG-Verdrag (thans artikel 88, lid 2, EG) Ernstige moeilijkheden
T-69/96	21 maart 2001	Hamburger Hafen- und Lagerhaus Aktiengesellschaft, Zentralverband der Deutschen Seehafenbetriebe eV, Unternehmensverband Hafen Hamburg / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Staatssteun Steun voor investeringen in materieel in sector gecombineerd vervoer Artikel 93 EG-Verdrag (thans artikel 88 EG) Beroep tot nietigverklaring Ontvankelijkheid
T-288/97	4 april 2001	Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Goederenvervoer over de weg Steunmaatregelen van staten Beroep tot nietigverklaring Ongunstige beïnvloeding van handelsverkeer tussen lidstaten en concurrentievervalsing Voorwaarden voor uitzondering op verbod van artikel 92, lid 1, EG-Verdrag (thans, na wijziging, artikel 87, lid 1, EG) Nieuwe of bestaande steunmaatregelen Beginsel van bescherming van gewettigd vertrouwen Evenredigheidsbeginsel Motivering
T-187/99	7 juni 2001	Agrana Zucker und Stärke AG / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Beroep tot nietigverklaring Staatssteun Met gemeenschappelijke markt onverenigbare steunmaatregelen Onderzoekstermijn Toetredingsakte Verklaring nr. 31 Motivering

VISSERIJBELEID

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-155/99	23 oktober 2001	Dieckmann & Hansen GmbH / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Gemeenschappelijk landbouwbeleid Beschikking 1999/244/EG houdende wijziging van beschikking 97/296/EG tot vaststelling van de lijst van derde landen waaruit i n v o e r v a n visserijproducten voor menselijke consumptie is t o e g e s t a a n Niet-contractuele aansprakelijkheid van de Gemeenschap
T-196/99	6 december 2001	Area Cova, SA, Armadora José Pereira, SA, Armadores Pesqueros de Aldán, SA, Centropesca, SA, Chymar, SA, Eloymar, SA, Exfaumar, SA, Farpespan, SL, Freiremar, SA, Hermanos Gandón, SA, Heroya, SA, Hiopesca, SA, José Pereira e Hijos, SA, Juana Oya Pérez, Manuel Nores González, Moradiña, SA, Navales Cerdeiras, SL, Nugago Pesca, SA, Pesquera Austral, SA, Pescaberbés, SA, Pesquerías Bígaro Narval, SA, Pesquera Cies, SA, Pesca Herculina, SA, Pesquera Inter, SA, Pesquerías Marinenses, SA, Pesquerías Tara, SA, Pesquera Vaqueiro, SA, Sotelo Dios, SA, / Raad van de Europese Unie Commissie van de Europese Gemeenschappen	B e r o e p t o t schadevergoeding Niet-contractuele aansprakelijkheid Visserij Instandhouding van rijkdommen van de zee Verdrag inzake t o e k o m s t i g e samenwerking op visserijgebied in noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan Zwarte heilbot Vangstquota voor communautaire vloot

Zaak	Datum	Partijen	Voorwerp
T-46/00	11 december 2001	Kvitsjøen AS / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Visserij Maatregelen voor instandhouding en beheer van visbestanden, van toepassing op vaartuigen die vlag van Noorwegen voeren Intrekking van vergunning en speciaal visdocument Rechten van verdediging Evenredigheidsbeginsel

VRIJ VERKEER VAN GOEDEREN

T-133/98 en T-134/98	13 februari 2001	Hewlett Packard France, Hewlett Packard Europe BV / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Beroep tot nietigverklaring Gemeenschappelijk douanetarief Tariefposten Tariefindeling van bepaalde apparatuur bestemd voor lokale computernetwerken Indeling in gecombineerde nomenclatuur
T-186/97, T-187/97, T-190/97, T-191/97, T-192/97, T-210/97, T-211/97, T-216/97, T-217/97, T-218/97, T-279/97, T-280/97, T-293/97, en T-147/99	10 mei 2001	Kaufring AG, Crown Europe GmbH, Profex Electronic Verwaltungsgesellsch aft mbH, Horten AG, Dr. Seufert GmbH, Grundig AG, Hertie Waren- und Kaufhaus GmbH, Lema SA, Masco SA, DFDS Transport BV, Wilson Holland BV, Elta GmbH, Miller NV / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Beroep tot nietigverklaring Invoer van televisietoestellen uit Turkije Associatieovereenkomst EEG-Turkije Artikel 3, lid 1, van Aanvullend Protocol Compenserende heffing Artikel 13, lid 1, van verordening (EEG) nr. 1430/79 Kwijtschelding van invoerrechten niet gerechtvaardigd Rechten van verdediging
T-330/99	7 juni 2001	Spedition Wilhelm Rotemund GmbH / Commissie van de Europese Gemeenschappen	Communautair douanewetboek Kwijtschelding van invoerrechten Bijzondere situatie Fraude in kader van extern communautair douanevervoer